- (4) -21 日橋川沿いにも縄文時代の古い時期の遺跡があります。
 There is a site of the early Jomon Periond along the Nippashi River.
- (4) -22 河東町には弥生時代の遺跡があります。 There is a site of the Yayoi Period in the Kawahigashi-town.
- (4) -23 弥生時代は、今から2,300年から1,700年ほど前の時代です。 The Yayoi Period was between 2,300 and 1,700 years ago.
- (4) -24 弥生時代は、主器を使っていた時代です。 The earthen vessels were used in the Yayoi Period.
- (4) -25 弥生時代の土器は、縄文時代と比べておとなしい形をしています。 The earthen vessels of the Yayoi Period were more modest than those of the Jomon Period.
- (4) -26 弥生時代の土器にはあまり派主な模様がついていません。 The earthen vessels of the Yayoi Period did not have a wild design.
- (4) -27 弥生時代の人々は、稲を栽培していたと考えられています。 Rice plants were cultivated for food in the Yayoi Period.
- (4) -28 稲は、弥生時代にユーラシア大陸から日本に伝えられたと考えられています。 Rice plants were introduced to Japan from the Eurasian Continent in the Yayoi Period.
- (4) -29 会津地域には弥生時代の遺跡がたくさんあります。 There are many sites of the Yayoi Period.
- (4) -30 河東町の田中原や金屋などに弥生時代の遺跡があります。 There are sites of Yayoi Period in Tanakahara and Kaneya in the Kawahigashi-town.
- (4) -31 田中原の遺跡からは、全国でも珍しい淡水産の貝塚が発見されました。 The rare shell-mound which was made from fresh water was found at the sites of Tanakahara.
- (4) -32 田中原の遺跡からは、石でつくった包丁と斧が発見されました。 A stone knife and an ax were found at the sites of Tanakahara.
- (4) -33 田中原の遺跡からは、籾を粘土に混ぜた土器が発見されました。 The earthen vessels which was clay with peels of rice was found at the sites of Tanakahara.
- (4) -34 河東町には古墳時代の遺跡があります。 There is a site of the Tomb Period in the Kawahigashi-town.
- (4) -35 古墳時代は、4世紀から7世紀の時代です。 The Tomb Period was between the fourth and seventh century.
- (4) -36 古墳時代には大きな墓が作られました。 Big tombs were constructed during the Tomb Period.
- (4) -37 古墳とは、昔の豪族の大きな墓のことです。 Kofun means burial mounds which were built for powerful clans.
- (4) -38 河東町の古屋敷には古墳群があります。
 There are mounds in Furuyashiki in the Kawahigashi-town.
- (4) -39 古墳群は、柏原の集落の北東にあります。 The mounds are in the northern east of the Kashiwabara-village.
- (4) -40 古墳群は、ゆるやかな丘陵の日当たりのよいところにあります。 The mounds are in the full of sunshine on the gentle hill.
- (4) -41 古墳群では3つの石室が発見されました。 The 3 stone rooms were found in the mounds.
- (4) -42 石室は、棺を入れる石でできた地下の部屋です。 The stone rooms in the basement are to keep the coffins.
- (4) -43 石室の上には土が小高く盛られていたと思われます。 It is said that the soil was piled up over the stone rooms.